

# 主日崇拜程序 Order of Worship

v. 34

June 21, 2026

No.25

## 預備心敬拜上帝

序樂 *Prelude*

宣召 *Call to Worship*

讚美 *Singspiration*

獻詩

讀經 *Scripture Reading*

信息 *Message*

回應詩歌 *Responsive Hymn*

歡迎 *Welcome*

報告 *Announcement*

頌榮 *Doxology*

祝禱 *Benediction*

殿樂 *Postlude*

謝飯禱告 *Pray for the food*

親愛的父親

腓立比書 4:1-3

同負一轎，同心服事

從心合一

司會 *Presider*

會眾 *Congregation*

姊妹獻唱

司會 *Presider*

劉孝勇牧師

會眾 *Congregation*

司會 *Presider*

司會 *Presider*

司會 *Presider*

劉孝勇牧師

會眾 *Congregation*

司會 *Presider*

## 【報告事項 Announcements】

### 【感謝】

感謝劉孝勇牧師主日信息的分享，求主賜福您及您的家庭，並記念您的事奉。

下周由王友平牧師證道，請代禱。

### 【成人主日學】

〔成人主日學 10AM-10:45AM 教室#202〕

感謝本週楊正權弟兄帶領分享及討論：一起來讀聖經系列—「馬太福音」(2)—淺嚐四福音：從「四福音的和諧」談起。

### 【青少/兒童主日學】

〔英文青少年〕青少年的聚會於每週日 11:00am 聚會，地點#201 教室，由 Pastor Yong 帶領。青少年也將參與教會的服事，請大家多多給予鼓勵。

〔K-Elementary〕中學以下的孩童於每週日早上十一點聚會，聚會地點在#400 號建築物。

### 【教會消息】

1. 祝大家父親節快樂！
2. 2026 年的中西部基督徒教育大會將於 8/8(六)舉行，詳細的大堂信息和專題介紹及報名網頁，請點 <https://www.les.edu/2026-mw-abc>。今年的大會仍然使用 ZOOM，除了賴若瀚牧師精彩的大堂訊息，我們更提供歷年最多的 33 個專題（請參閱 2026 MW ABC 會程速覽）讓大家選擇，請大家報名參加。主辦單位也接受團體報名：可以直接在報名網頁上，為多人報名。另外，為了使所有專題順利進行，大會誠徵 ZOOM 義工，擔任專題室長（主要職責：會前與講員溝通，專題開始前[啟動錄影、帶領禱告、介紹講員]，專題進行中[維護秩序]，最後[按時結束、停止錄影]等）。如果您有意擔任專題義工，請於 6/20 前回覆。

### 【事工代禱】

請為關懷組馬瑗璘姊妹及一同關懷的同工代禱。求主親自堅立我們手所做的工，讓每一份探訪、每一次禱告、每一項援助，都流露出祢的愛。使軟弱的得剛強，憂傷的得安慰，讓教會成為充滿溫暖與醫治的港灣。奉耶穌基督的名禱告，阿們。

### 【代禱關懷 Thanksgiving and Prayer】

1. 為身體抱恙的同工及家人身體舒適及恢復代禱，並求主賜力量、寧靜與體力給照顧他們的家人。
2. 請為恩聯教會目前教會沒有牧者的情形代禱、以及 2026 年前面要走的道路、教會硬體軟體設備使用上的順利等代禱。求主感動弟兄姊妹願意回應神的呼召，加入小組與主內肢體更多連結，同心合意一起建造教會。
3. 宣教代禱：請為 Cedric 和 Wendy 在中國的宣教代禱。請為 Jonas 和 Pattie 在挪威宣教代禱。
4. 為教會長輩們的健康、心靈欠安者，求神的醫治、平安臨到他們。也請為回國探親、外出旅遊的會友代禱，求神保守他們與親友有美好的團聚，旅程中有神的同在。

## 【主日服事輪值表 Serving Personnel】

	本週服事人員	下週服事人員
值星 Monitor	許競龍 / 楊正權	許競龍 / 楊正權
禱告會 Prayer Meeting	劉淑真	沈文松
主日學 Bible Study	楊正權	楊正權
司會 Presider	許競龍	Julie Ma
領詩 Song-Leader	趙娜 / 羅時暘	Julie Ma
招待 Ushers	Paul/林麗容	Paul/林麗容
投影/音控 Audio	Iru	陳宇軒
小學主日學	陳喬安	劉淑真
青少年主日學	Pastor Yong	Pastor Yong
炊事/廚房清潔 Kitchen	Julie / 陳愛兵	Alice / 林智
點數奉獻	鄭美蘭/陳幼芬	鄭美蘭/陳幼芬

## 【上週出席 Last Week's Attendance】

主日崇拜 Sunday Worship	42	青少、兒童主日學 Sunday School	2
成人主日學 Adult Class	8	晨禱會	5

## 【6/14 奉獻】

經常費奉獻：\$200.00-

奉獻總金額：\$200.00-

週間小組	聚會時間	聚會內容、地點	聯絡人
節制小組	每週二 7:00~8:30PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	顏德興弟兄 626-366-2007
姊妹查經小組	每週三 4:00~5:30 PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	Amy 姊妹 951-8805166
喜樂小組	每週四 3:00~4:00 PM	TELACU 公寓 實體聚會、查經	陳崇文弟兄 626-806-8657
和睦小組	週五(第 2、4 週) 2:30~4:30 PM	Moreno Valley 實體聚會、查經	Jane Wu 姊妹 732-421-6693
信實小組	每週五 7:00~9:00 PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	孫樹威弟兄 323-739-8423
恩典小組	每月二、四週主日下午 1:30~3:30 PM	兒主教室(#400 號)	Julie 姊妹 951-237-8089
快樂學 英語班	每週一、四 8:00~9:30PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	Jim 弟兄 626-524-6677

事工服事	負責人	連絡電話
教會主席及總務組	許競龍弟兄	951-329-2089
教會副主席及團契及宣道	劉淑真姊妹	951-660-6360
財務組	許淑真姊妹	
教育組	楊正權弟兄	714-928-3280
關懷及庶務組	馬瑗璘姊妹	951-237-8089
崇拜組	吳姿蓉姊妹	951-880-5166

就你的需要或疑問，請跟負責的同工聯繫。

# 恩聯台福基督教會 Evangelical Formosan Church of The Inland Empire



## 團契年 Year of Fellowship

恩聯 2026 年度主題「領受主恩，相愛合一」  
(腓立比書 2:1-2)

Annual Theme: Receive His Grace, Love in Unity  
(Philippians 2:1-2)

督導牧師：劉港木牧師(C) 626-643-8286  
Supervising Pastor: Livingstone Liu  
E-Mail: [livingstone.liu@gmail.com](mailto:livingstone.liu@gmail.com)

長執會主席：許競龍弟兄(C) 951-329-2089  
Chairperson: Patrick Hsu  
E-Mail: [pnwnsllc@gmail.com](mailto:pnwnsllc@gmail.com)

1363 W. Linden Street, Riverside, CA 92507  
電話 TEL: 951-788-7822  
Website: <https://efcinlandempire.org/>  
E-Mail: [efcieweb@gmail.com](mailto:efcieweb@gmail.com)

主日聚會時間：週日上午十一點開始

【講員】劉孝勇牧師

June 21, 2026

同負一轆，同心服事

腓立比書 4：1-3

**問題與討論 Discussion Question：**

1. 使徒保羅提出的「同負一轆」、「同心」、「一同做工」是什麼意思？如何從現代的生活來看這些事情？
2. 基督徒如何在教會生活及家庭生活中，來實踐同工和同心？
3. 我們當如何為同心同工來禱告？

**金句背誦 Memory Verse：**

但願賜忍耐安慰的 神叫你們彼此同心，效法基督耶穌，一心一口榮耀 神——我們主耶穌基督的父！所以，你們要彼此接納，如同基督接納你們一樣，使榮耀歸與 神。

--(羅馬書 15：5-7)

May the God who gives endurance and encouragement give you the same attitude of mind toward each other that Christ Jesus had, so that with one mind and one voice you may glorify the God and Father of our Lord Jesus Christ. Accept one another, then, just as Christ accepted you, in order to bring praise to God.

-- 《Romans 15：5-7》

**主禱文 Lord's Prayer：**

我們在天上的父：願人都尊你的名為聖。

Our Father in heaven, hallowed be your name.

願你的國降臨；願你的旨意行在地上，如同行在天上。

Your kingdom come, your will be done, on earth as it is in heaven.

我們日用的飲食，今日賜給我們。

Give us our daily bread,

免我們的債，如同我們免了人的債。

and forgive us our debts, as we also have forgiven our debtors.

不叫我們遇見試探；救我們脫離兇惡。

And lead us not into temptation but deliver us from evil.

因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們。

For thine is the kingdom, and the power, and the glory, forever.

Amen.

### 腓立比書 4：1-3

Phl 4:1 我所親愛、所想念的弟兄們、你們就是我的喜樂，我的冠冕。  
我親愛的弟兄，你們應當靠主站立得穩。

Phl 4:2 我勸友阿爹和循都基，要在主裡同心。

Phl 4:3 我也求你這真實同負一軛的，幫助這兩個女人，因為他們在福音上曾與我一同勞苦；還有革利免，並其餘和我一同做工的，他們的名字都在生命冊上。

### Philippians 4：1-3

1 Therefore, my brothers and sisters, you whom I love and long for, my joy and crown, stand firm in the Lord in this way, dear friends!  
2 I plead with Euodia and I plead with Syntyche to be of the same mind in the Lord. 3 Yes, and I ask you, my true companion, help these women since they have contended at my side in the cause of the gospel, along with Clement and the rest of my co-workers, whose names are in the book of life.